

Task

Cobra

Design: UT SESTA



NUOVA NORMATIVA | NEW STANDARD | NOUVELLE STANDARD

SLY4 - SLYR2 conforme al D.Lgs. 81/08 con prove EN 1335-1:2020 EN 1335-2:2018 tipologia B
conforms the EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards B class
conforme aux normes EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 classe B

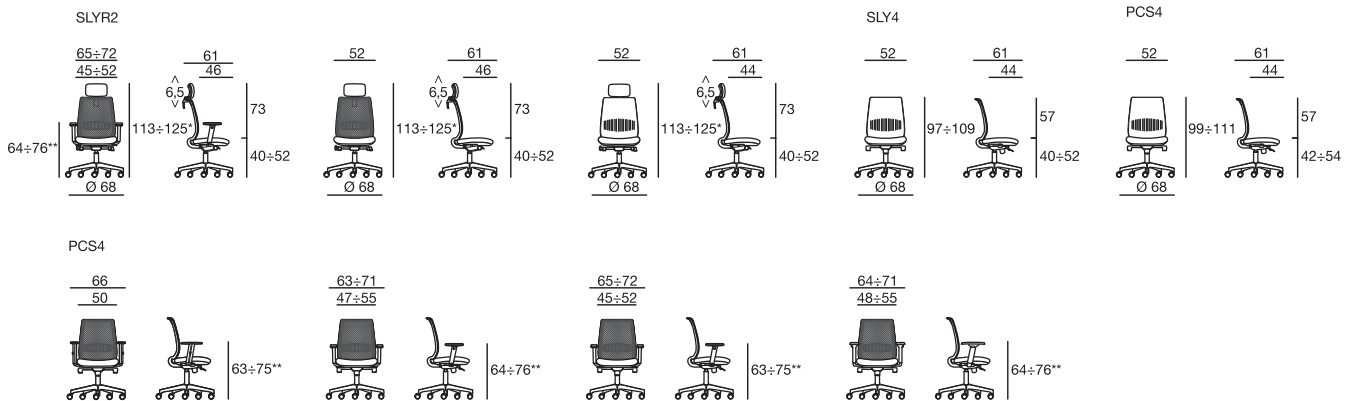
PCS4 conforme al D.Lgs. 81/08 con prove EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 tipologia B
conforms the EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards B class
conforme aux normes EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 classe B



Serie operativa dotata di schienale fisso H 57 cm (da sedile), proposta in 2 versioni: "RETE" (schienale in rete tipo "N" in 7 colori), "AIR" (schienale dotato di membrana composta da strato di gomma da 5 mm abbinata a rete "N", rivestita fronte/retro in ogni rivestimento a cartella). Serie proposta con struttura in finitura nera (N) e bianca (B) definita White, corrispondente al RAL 9010. Entrambi le versioni sono disponibili con o senza poggiatesta 2D. Serie dotata di tre meccanismi: Contatto Permanente PCS4, Synchro con traslatore di seduta SLY4 e Synchro evoluto con traslatore di seduta SLYR2. Sono disponibili 4 tipi di braccioli (solo 2 White). Schienale dotato di supporto lombare regolabile CB-ADH (corsa 6 cm). Base in Nylon Ø 68 cm di colore nero (NY), o bianco (B) per la versione White, oppure in alluminio finitura lucida (LU). Ruote Ø 65 mm frenate/gommate colore nero, per pavimenti duri.

Task chair series with fixed backrest (H 57 cm from seat), in two variants: "RETE" (N-type mesh backrest available in 7 colours), "AIR" (backrest fitted with membrane formed of 5-mm thick foam layer combined with N-type mesh, upholstered front and back with any of the standard coverings). Series proposed with black (N) or white (B) corresponding to RAL 9010 frame finish. Both variants come with or without headrest (2D). Series fitted with three mechanisms: PCS4 Permanent Contact, Synchro SLY4 with seat slider and evolved Synchro with SLYR2 seat slider. Four armrests types are available (only two White). Backrest fitted with adjustable CB-ADH lumbar support (stroke: 6 cm). Nylon base (Ø 68 cm) in black (NY), white (B) for the White variant, or in polished aluminium finish (LU). Black self-braking rubber castors (Ø 65 mm) for hard floors.

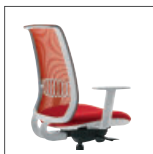
Série opérateur avec dossier fixe H 57 cm (de l'assise), proposée en 2 versions: "RETE" (dossier en résille de type "N" en 7 couleurs), "AIR" (dossier muni d'une membrane composée d'une couche de mousse de 5 mm couplée à la résille "N", revêtue des deux côtés dans tous les revêtements du catalogue). Série proposée avec structure en finition noire (N) et blanche (B) appelée White, correspondant au RAL 9010. Les deux versions sont disponibles avec ou sans tête 2D. Série équipée de trois mécanismes: Contact Permanent PCS4, Synchro avec translation d'assise SLY4 et Synchro évolué jumelé avec translation d'assise SLYR2. 4 types d'accoudoirs sont disponibles (seulement 2 White). Dossier muni de support lombaire réglable CB-ADH (course 6 cm). Piètement en Nylon Ø 68 cm noir (NY), ou blanc (B) pour la version White, ou en aluminium finition polie (LU). Roulettes Ø 65 mm freinées et souples pour sols durs de couleur noire.



* misurata con schienale abbassato / measured with lowered backrest / mesuré avec le dossier abaissé

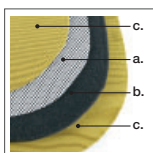
** misurata con bracciolo abbassato / measured with lowered arm / mesuré avec accoudoir abaissé

VERSIONE | VERSION | VERSION



RETE

Schienale in rete tipo "N" proposta in 7 colori.
N-type mesh backrest available in 7 colours.
Dossier en résille de type "N" proposée en 7 couleurs.



AIR

Schienale con "membrana tappezzata" composta da: a. Rete "tipo N", b. Materassino di gomma poliuretano (spessore 5 mm, densità 20 Kg/m³), c. Rivestimento cucito assieme ad "a" e "b".

"Upholstered membrane" fitted into the backrest formed of: a. "N-type" mesh, b. Polyurethane foam pad (thickness: 5 mm, density: 20 Kg/m³), c. Covering sewn onto "a" and "b".

Dossier muni d'une "membrane tapissée" composée de: a. résille de "type N", b. Couche de mousse de Polyuréthane (épaisseur 5 mm, densité 20 Kg/m³), c. Revêtement cousu avec "a" et "b".

Cobra

BASE | BASE | PIÈTEMENT



Base Ø 68 cm in Nylon di colore nero (NY), bianco (BI) per la versione White, e alluminio lucido (LU).
Ruota Ø 65 mm frenate/gommate per pavimenti duri.

Ø 68 cm Nylon base in black colour (NY), white colour (BI) for White version, and polished aluminium (LU).
Ø 65 mm braked/rubber castors for hard floors.

Piètement Ø 68 cm en couleur noir (NY), blanc (BI) pour version White et aluminium poli (LU).
Roulette Ø 65 mm freinée souple pour sols durs.

PROFILO | BACKREST'S PROFILE | PROFILE DOSSIER

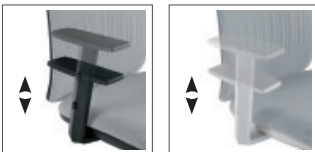


Profilo in PVC nero e supporto lombare nero con decoro antracite (CB-ADH).
Profilo in PVC grigio e supporto lombare bianco con decoro grigio (CB-ADHW).

Black PVC profile and black lumbar support with anthracite decor (CB-ADH).
Grey PVC profile and white lumbar support with grey decor (CB-ADHW).

Profile en PVC noir et appui lombaire noir avec décor gris foncé (CB-ADH).
Profile en PVC gris et appui lombaire blanc avec décor gris (CB-ADH).

BRACCIOLI | ARMRESTS | ACCOUDOIRS

**5BH - 5BHW**

Braccioli in Polipropilene regolabili in altezza. Disponibili in nero o bianco (RAL 9010) nella versione White.

Height adjustable arms made in Polypropylene. Available in black or white colour (RAL 9010) in White version.

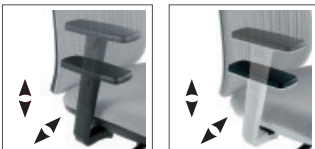
Accoudoirs en Polypropylène réglables en hauteur. Également en noir ou blanc (RAL 9010) en version White.

**15BH-PU**

Braccioli in Nylon regolabili a due vie (altezza e larghezza) di colore nero, con Soft Pad in Poliuretano colore nero.

2-way (height and width) adjustable Nylon arms, in black colour, with Soft Pad in Polyurethane black colour.

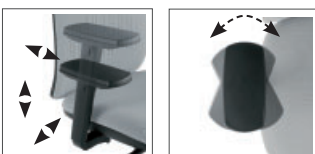
Accoudoirs in Polypropylène réglables à 2 voies (hauteur et largeur) en couleur noir, avec Soft Pad in Polyuréthane couleur noir.

**13BH - 13BHW**

Braccioli in Nylon regolabili a due vie (altezza e larghezza) di colore nero o bianco (RAL 9010), con Soft Pad in Poliuretano colore nero.

2-way (height and width) adjustable Nylon arms, in black or white colour (RAL 9010), with Soft Pad in Polyurethane black colour.

Accoudoirs in Nylon réglables à 2 voies (hauteur et largeur) en couleur noir ou blanc (RAL 9010), avec Soft Pad en Polyuréthane couleur noir.

**14BH**

Braccioli in Nylon regolabili a quattro vie (altezza, larghezza, profondità e ruotabile) di colore nero, con Soft Pad in Poliuretano colore nero.

4-way (height, width, depth and rotatable) adjustable Nylon arms, in black colour, with Soft Pad in Polyurethane black colour.

Accoudoirs in Nylon réglables à 4 voies (hauteur, largeur, profondeur et rotatif) en couleur noir, avec Soft Pad in Polyuréthane couleur noir.

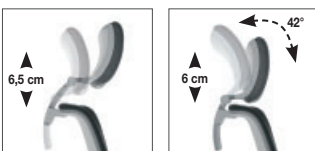
RETE | MESH | RÉVILLE



N06 N16 N01 N11 N13 N14 N12

RETE N 100% PES 330 gr/m²

POGGIATESTA 2D | 2D HEADREST | TÊTIÈRE 2D



Poggiatesta regolabile in altezza 6,5 cm e inclinazione 42°, imbottito e tappezzato con carter di protezione in Polipropilene in colore nero o bianco (RAL 9010).

Adjustable headrest in height 6,5 cm and inclination 42°, padded and upholstered with Polypropylene protection cover, in black or white colour (RAL 9010).

Tête réglable en hauteur 6,5 cm et en inclinaison 42°, rembourré et tapissé avec carénage en Polypropylène, en noir ou blanc (RAL 9010).

Cobra

SUPPORTO LOMBARE | LUMBAR SUPPORT | APPUI LOMBAIRE



CB-ADH

CB-ADHW

Regolazione lombare CB-ADH attivabile alzando o abbassando con le due mani (corsa 6 cm) il supporto lombare nella posizione desiderata.

CB-ADH lumbar support adjustment activated manually (with two hands) raising or lowering (6 cm range) the lumbar support section into the desired position.

Réglage lombaire CB-ADH activé en réglant en hauteur à deux mains (course 6 cm) l'appui lombaire dans la position désirée.

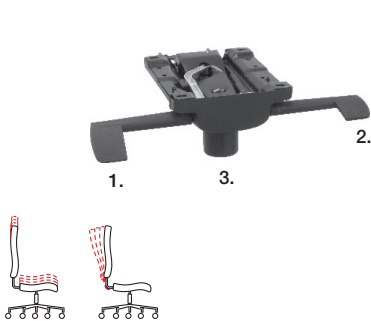
MECCANISMI | MECHANISMS | MÉCANISMES

PCS4 - Contatto permanente | Permanent Contact | Contact Permanent

Inclinazione: schienale 18° Blocco in 4 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, tarabile in funzione del peso con manopola, dispositivo antishock.

Inclination: backrest 18° 4-position lock with automatic position lock, tension weight adjustability by knob, anti-shock function.

Inclinaison: dossier 18° Blocage en 4 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, réglage de la tension en fonction du poids avec poignée, anti-retour de sécurité.



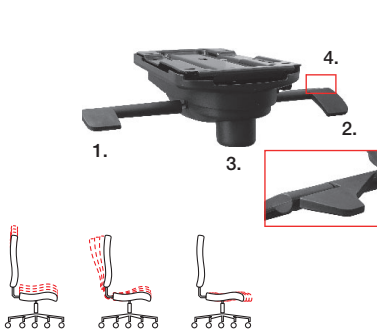
1. Leva di regolazione in altezza del sedile.
Seat height adjustment lever.
Lever de réglage en hauteur de l'assise.
2. Leva per attivazione del meccanismo (4 blocchi).
Mechanism activation lever (4 locks).
Lever de commande du mécanisme Synchro (4 blocages).
3. Manopola per regolazione della tensione dell'inclinazione.
Knob for adjusting the reclining tension.
Poignée de réglage fin de la tension de basculement.

SLY4 - Synchro con traslazione del sedile | Synchro with sliding seat device | Synchro avec déplacement de l'assise

Inclinazione: sedile 7,5° | schienale 14° Blocco in 3 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, tarabile in funzione del peso con manopola, dispositivo antishock. Traslazione anteriore del sedile.

Inclination: seat 7,5° | backrest 14° 3-position lock with automatic position lock, tension weight adjustability by knob, anti-shock function. Seat slide device mechanism.

Inclinaison: assise 7,5° | dossier 14° Blocage en 3 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, réglage de la tension en fonction du poids avec poignée, anti-retour de sécurité. Déplacement vers l'avant de l'assise.



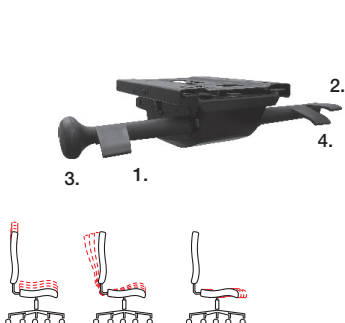
1. Leva di regolazione in altezza del sedile.
Seat height adjustment lever.
Lever de réglage en hauteur de l'assise.
2. Leva per attivazione del meccanismo (3 blocchi).
Mechanism activation lever (3 locks).
Lever de commande du mécanisme Synchro (3 blocages).
3. Manopola per regolazione della tensione dell'inclinazione.
Knob for adjusting the reclining tension.
Poignée de réglage fin de la tension de basculement.
4. Leva per attivazione della traslazione frontale del sedile (corsa + 6 cm | 5 blocchi).
Lever for moving the seat forward (+ 6 cm stroke | 5 locks).
Lever de commande du déplacement vers l'avant de l'assise (course + 6 cm | 5 blocages).

SLYR2 - Synchro con traslazione del sedile | Synchro with sliding seat device | Synchro avec déplacement de l'assise

Inclinazione: sedile 10° | schienale 20° Blocco in 5 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, tarabile in funzione del peso con manopola, dispositivo antishock. Traslazione anteriore del sedile.

Inclination: seat 10° | backrest 20° 5-position lock with automatic position lock, tension weight adjustability by knob, anti-shock function. Seat slide device mechanism.

Inclinaison: assise 10° | dossier 20° Blocage en 5 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, réglage de la tension en fonction du poids avec poignée, anti-retour de sécurité. Déplacement vers l'avant de l'assise.



1. Leva di regolazione in altezza del sedile.
Seat height adjustment lever.
Lever de réglage en hauteur de l'assise.
2. Leva per attivazione del meccanismo (5 blocchi).
Mechanism activation lever (5 locks).
Lever de commande du mécanisme Synchro (5 blocages).
3. Manopola estraibile per regolazione della tensione dell'inclinazione.
Pull-out knob for adjusting the reclining tension.
Poignée escamotable de réglage de la tension de basculement.
4. Leva per attivazione della traslazione frontale del sedile (corsa + 5 cm | 5 blocchi).
Lever for moving the seat forward (+ 5 cm stroke | 5 locks).
Lever de commande du déplacement vers l'avant de l'assise (course + 5 cm | 5 blocages).